

伤心书

文：〔英〕迈克尔·罗森 图：〔英〕昆廷·布莱克

翻译：林良



伤心书

文：〔英〕迈克尔·罗森 图：〔英〕昆廷·布莱克

翻译：林良

图书在版编目(CIP)数据

伤心书 / (英) 罗森文 ; (英) 布莱克图 ; 林良译
— 北京 : 北京联合出版公司, 2016.1
(启发精选国际大师名作绘本)
ISBN 978-7-5502-6340-6

I. ①伤… II. ①罗… ②布… ③林… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第233174号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2015-6927号

Michael Rosen's Sad Book

Text © 2004 by Michael Rosen

Illustrations © 2004 by Quentin Blake

Publish by arrangement with Walker Books Limited, SE11 5HJ through Bardon-Chinese Media Agency.

Simplified Chinese translation copyright © 2016 by Beijing Cheerful Century Co., Ltd.

All Rights Reserved.

No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without written permission from the publisher.

伤心书

(启发精选国际大师名作绘本)

文: [英] 迈克尔·罗森 图: [英] 昆廷·布莱克 翻译: 林良

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

责任编辑: 王巍

特约编辑: 杨晶 武霖

特约美编: 梁琴

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

深圳当纳利印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数1.5千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2.5

2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-6340-6

定价: 39.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!
本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 0755-84190999

伤心书

文：〔英〕迈克尔·罗森 图：〔英〕昆廷·布莱克

翻译：林良



这是我这个伤心人的画像。
也许你会以为画像里的我很快乐。
其实我是很伤心，却假装快乐。
我这样做，是因为想到如果我露出伤心的样子，
大家会不喜欢。



有时候，伤心来势汹汹，漫天盖地，
到处都是，包围着我。

那时候，我就变成了这个模样。
这是没有办法的事情。



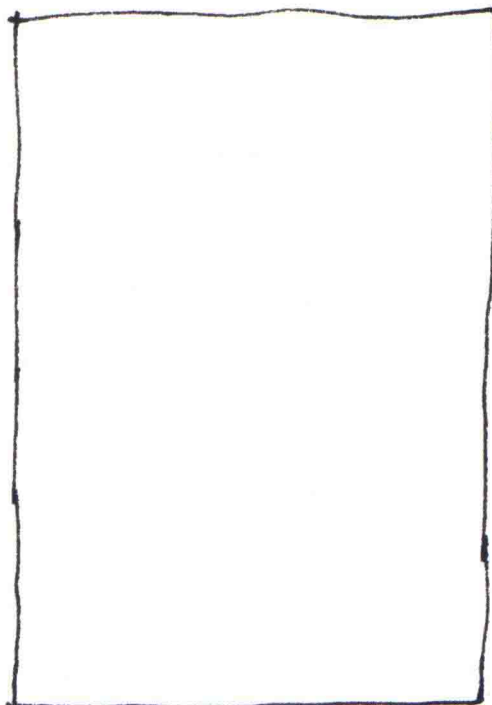
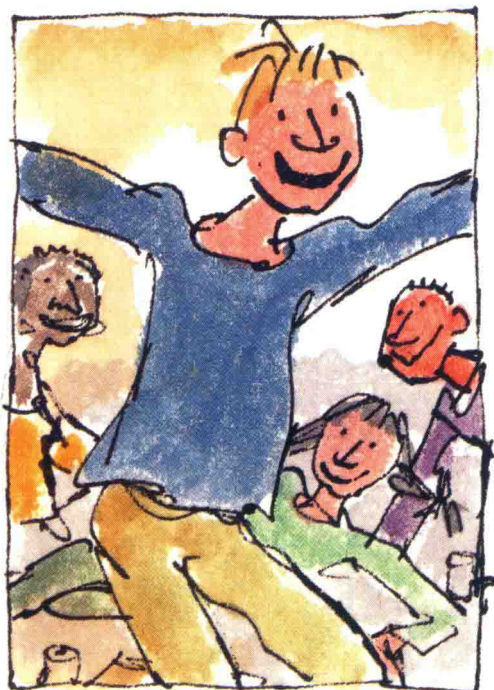
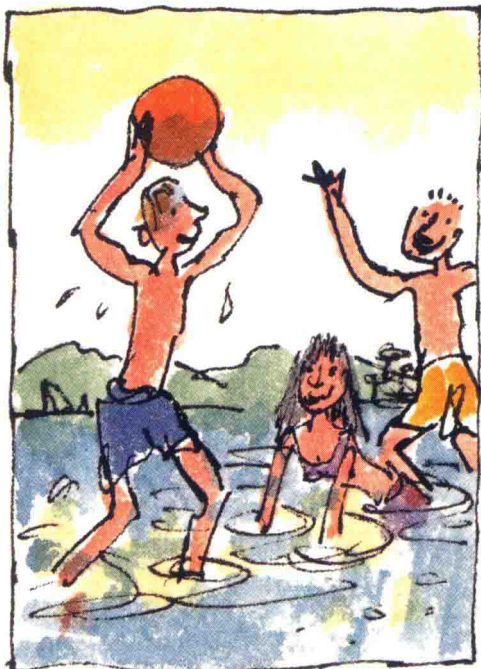
最让我伤心的，是想到我儿子埃迪的那一刻。
他已经死了。我好爱他，好爱他，但是他还是离我而去了。



有时候，这件事真的让我很生气。

我对自己说：“他怎么可以这样说走就走，说死就死？”

他怎么可以这样让我伤心！”



他什么话都没对我说，
因为他从此不再出现。



有时候，我很想找个人谈谈这些心事，比如说，我的母亲。
但是她早已不在人世，所以我办不到。
我另外再找了几个人，把心事全部告诉了他们。



有时候，我根本不想谈它。

对谁都不提起，任你是谁都不说，一个也不。

我自己想想就算了，因为这是我自己的事，跟别人不相干。



有时候，因为伤心，
我做了疯狂的事。
比如洗澡的时候大声吼叫……

或者用汤匙猛敲桌子……



或者鼓起腮帮子，呼呼吹气。

有时候，因为伤心，我做了一些坏事。
我不能告诉你做了些什么，那些事情实在太见不得人。
我不应该那样对待一只无辜的猫。





有时候，我会无缘无故地伤心起来，
就像有乌云飘了过来，笼罩住我。
并不是因为埃迪离开了我，也不是因为母亲离开了我。
纯粹是一种说不上来的原因。



也许只是因为眼前的一切，看起来不像前些年的样子。
就像我的家，跟几年前就很不一样。
因此，一切的起因是世界变了。
我的身体里，有了一块伤心地。

我也曾经想过一些方法，
不让伤心把我害得这么惨。比如：



我告诉自己，人人都会伤心，不是只有我才会。
也许连你也有一点。



每天，我试着做一件得意事，
然后躺在床上，
全心全意、全神贯注地想着那一件事。